

張雯媛 Wen-Yuan Chang 助理教授

Doctora por la Universidad Complutense de Madrid, especializada en la novela pastoril española del Siglo de Oro. Es profesora asistente en la Universidad Nacional de Taiwán y traductora de novelas del español al chino.

Diez años de ELE en la NTU

Esta charla pretende dar a conocer los programas relacionados con la lengua española en la NTU, las asignaturas y créditos requeridos, tal como los manuales utilizados y su uso, particularmente en los cursos básicos: Español I y II. También se intentará hacer un pequeño bosquejo de mis técnicas de enseñanza de la lengua española, basadas en la experiencia de 10 años como profesora en esta universidad y en la adaptación pedagógica a la psicología y motivaciones de los estudiantes actuales.

林紀蓮 Carolina Lin 助理教授

Chi-lien Lin es doctora en Traducción y Estudios Interculturales por la Universidad Autónoma de Barcelona; en la actualidad es profesora asistente en la Facultad de Lenguas Extranjeras en la Universidad de Dayeh. Su línea de investigación principal se centra en la Traducción con especialización en estudios de los textos turísticos, en el binomio de lenguas español-chino, habiendo publicado artículos en *Providence Forum* [2018] y *Skase* [2021].

Formas de contacto:

Dirección: 168 University Rd., Foreign Languages Building, Dacun, Changhua, Taiwan 51591

E-mail: lin86722@mail.dyu.edu.tw

La enseñanza de español del turismo en las clases de ELE: consideraciones metodológicas

El objetivo principal de esta presentación es mostrar una propuesta didáctica centrada en el aprendizaje de la comunicación oral en el ámbito turístico por parte de los alumnos en las clases de ELE. Nuestra metodología está centrada en la simulación de situaciones reales que se pueden producir en contextos relacionados con el turismo, tales como facturar tu equipaje en el mostrador, preguntar al recepcionista de tu hotel, comprar entradas para visitar los museos, etc. y sus correspondientes diferencias culturales. En este trabajo, nos proponemos presentar una propuesta curricular que cuenta con diferentes apartados: 1) actividades de comunicación oral; 2) listados con las palabras más útiles de vocabulario; 3) una explicación cultural, y 4) algún aspecto teórico explicado la gramática de lengua española.

林芳旭 Elena Lin 西語講師

Formación académica :

Doctoranda en Terminología especializada-Energía renovable, Universidad de Alcalá

Máster Oficial en Formación de Profesores de Español, Universidad de Alcalá

Licenciada (Filología Española), Universidad de Tamkang

Experiencia laboral:

Centro de Idiomas-Cursos para adultos, Universidad de Cheng Kung

Departamento de Interpretación y Traducción, Universidad Cristiana de Chang Jung

Departamento de Lengua Extranjera, Universidad de Cheng Kung (2019-2021)

Intérprete y traductora autónoma

Mi experiencia docente para cursos de adultos en el Centro de Idiomas Universitario

Respecto a la enseñanza-aprendizaje de español, hasta el momento se ha tratado principalmente en el marco de las universidades, los institutos o colegios, como lo expuesto en talleres y seminarios anteriores; por lo que quisiera aprovechar esta ocasión para compartir mi experiencia docente para cursos de adultos en el Centro de idiomas universitario, enfocando especialmente en las características de los alumnos, los métodos didácticos que utilizo para ellos, así como las ventajas y los obstáculos que presenta este grupo de alumnado.